

Religious Education Application
Aplicación de servicios de Educación religiosa
Saint Francis Borgia Deaf Center 2018-2019
Saint Francis Borgia Centro para Sordos 2018-2019

Student's Name/Nombre del estudiante: _____

Address/dirección: _____

City/ciudad: _____ Zip/zona-postal: _____

_____ Deaf/sordos _____ H-H/duro de oír _____ Hearing/oyente

_____ Cochlear Implant/ implante cochlear When implanted/cuándo? _____

.....
Languages/Lenguaje:

_____ English _____ Español _____ Sign/Señas _____ Fingerspelling/deletrear con dedos

_____ Cued Speech Other/otro

.....
Phone/teléfono: _____ email/correo electrónico: _____

Emergency contact name/Nombre de contacto de emergencia: _____

Emergency Phone/teléfono de emergencia: _____

.....
Birthdate/Fecha de nacimiento: _____

City of birth/Ciudad de nacimiento: _____

Date of Baptism/fecha de bautismo: _____

Paras of Baptism/Parroquia Bautizado: _____

Confirmation/confirmación: _____ Yes/Si _____ No

Sacraments received/: Sacramentos recibidos

Baptism/Bautismo _____ Reconciliation/Reconciliación _____

Communion/Comunión _____ Confirmation/Confirmación _____

Date of Confirmation/fecha de confirmación: _____

Parish of Confirmation/Parroquia confirmación: _____

.....

School the student attends/escuela donde actualmente va el niño/a: _____

Grade for this fall/grado en que van atender en el otoño: _____

Brothers and Sisters/Hermanos y hermanas: _____

If child signs, who else in the family signs?

Si el niño/a habla lenguaje de señales, quien mas habla con señales en la familia?

Names of parents/Guardians/Nombre de los padres/encargado:

Religion of Parents/Guardians/Religión de los padres/guardián:

Mother/Madre: _____ Father/Padre: _____

If divorced or separated, who has custody?

¿Si están divorciados o separados, quien tiene la custodia del niño/a?

(In cases of divorces/separations, we honor the legal custody laws and require custody proof for our files)

(En caso de divorcio o separación, mantenemos las leyes concernientes a la custodia legal y necesitamos la hoja de referencia a la custodia para nuestros archivos)

Should reports be sent to the other parent at a different address?/¿Si necesitamos mandar reportes también se lo mandamos al otro padre?:

Yes/Si _____ No _____

Name and address to send to/nombre y dirección a donde enviarlos:

Child's special medical conditions (e.g. diabetes, seizures, ADD, etc...):

Condición del niño/a cualquier problema de salud que debemos saber (ej. Diabetes, ataques epilépticos, otro):

Has your child attended religious education classes before?/¿Su hijo/a atendió clases religiosas? _____

Where and when? ¿Cuando y donde?

Do you know someone who attended St. Francis Borgia Deaf Center religious Ed? /
¿Conoce de alguien que asiste a St. Francis Borgia Centro Religioso de Educación?
Y (si)/N _____.

If yes, who? /¿sí, quien? _____

How did you hear of St. Francis Borgia Deaf Center? ¿ Como supo de St Francis Borgia
Centro para Sordos?

Friend/amigo _____

Online/por internet _____

child's school/escuela de niños _____

Deaf organization/Organización para sordos _____

What is the name of the church close to your home?/

¿Cuál es el nombre de la iglesia cerca de su casa?

Please read each statement and initial after each one.

Favor de leer cada párrafo y ponga sus iniciales en cada uno.

I give permission for my child to be photographed for program purposes only. _____

Yo doy permiso para mi hijo/a que le tomen fotos solo para el propósito del programa

I will supply an IEP (Individual Education Program) to help with learning for my child.

Yo supliré el IEP (Programa Educación individual) para ayudar que mi hijo/a aprenda

I will notify Carmen on any changes to my phone, email, address, etc. _____

Yo le notificaré a Carmen en cualquier cambio de mi teléfono, correo electrónico,
dirección, ext. _____ -

Having my child attend mass for Children's Mass is necessary. _____

Dejando a mi hijo/a que asista a la Misa de los niños/a si es necesario. _____

Asking questions will help me understand better. _____

Haciendo preguntas me ayudaría a mi a entender mejor. _____

Talking with my child's teacher will help their learning _____

Hablando con el maestro/a de mi hijo/a ayudaría a que aprenda. _____

Talking with Carmen if there is a tuition concern. _____

Hablando con Carmen si hay cualquier problema de la cuota. _____

Understanding of the Catholic Religion will determine my child's level and sacramental preparation not age or peers. _____

Entendiendo de la religión católica determina el nivel de mi hijo/a la preparación sacramental no por edad o de otros grupos. _____

All the statements listed above, I understand are my responsibility as an active parent in the St. Francis Borgia Deaf Center Religious Education Program. _____

Todo lo dicho en la parte de arriba, Yo entiendo que es mi responsabilidad como un padre activo en St. Francis Borgia Centro de Educación Religiosa del Programa para los Sordos. _____

My signature is my understanding of my responsibilities and obligations to the Religious Educational well-being of my child.

Mi firma es el entendimiento de mi responsabilidad y obligaciones con la Educación Religiosa para el bienestar de mi hijo/a

Signature of Parents/Guardians/Firma del Padres/Guardián:

Firma del padre o encargado:

_____ date/fecha: _____

_____ date/fecha: _____